

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE BURJASSOT I LA
FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA PER A LA PROMOCIÓ CULTURAL CONJUNTA DEL
VALENCIÀ I EN ESPECIAL MITJANÇANT L'EXECUCIÓ DE LES 'TROBADES
D'ESCOLES EN VALENCIÀ' I DEL 'CINEMA A L'ESCOLA' PER A CENTRES
EDUCATIUS EN HORARI ESCOLAR

REUNITS

D'una banda, l'Ajuntament de Burjassot, amb CIF P4608000H, amb seu a Burjassot, en la plaça Emilio Castelar, 1, i en el seu nom i representació, el Sr. Rafael García García, que actua en qualitat d'alcalde president, assistit pel secretari de la corporació, el Sr. Ricard Enric Escrivà Chordà.

D'una altra banda, la Fundació Escola Valenciana, amb CIF G98108442, amb seu a València, en el carrer Josep Grollo, 91, i en el seu nom i representació, la Sra. [REDACTED], amb DNI [REDACTED], que actua en qualitat de presidenta.

Els dos representants, reconeixent-se mútuament capacitat jurídica suficient:

EXPOSEN

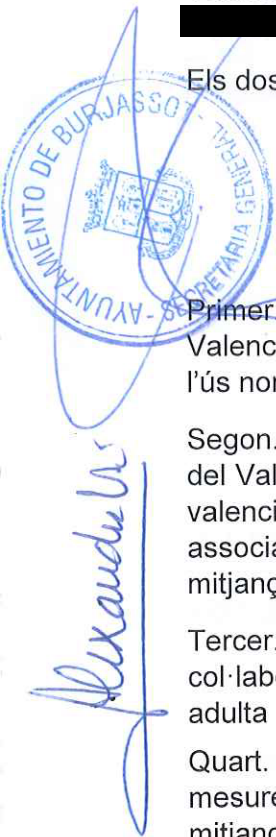
Primer. Que l'article 5 de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià estableix que "l'Administració adoptarà les mesures que calguen per a [...] garantir l'ús normal, la promoció i el coneixement del valencià".

Segon. Que, en desenvolupament d'aquesta, l'article 17.1 del Reglament de Normalització del Valencià per al Municipi dicta que "1. L'Ajuntament de Burjassot fomentarà l'ús social del valencià en totes les activitats ciutadanes, especialment professionals, mercantils, culturals, associatives, esportives, recreatives, etc., per mitjà de l'actuació directa municipal o mitjançant subvencions".

Tercer. Que, atenent aquestes obligacions, l'Ajuntament de Burjassot està interessat a col·laborar amb el sector de la promoció del valencià en l'educació de la població infantil i adulta per a contribuir al desenvolupament cultural, econòmic i social de la localitat.

Quart. Que la Fundació Escola Valenciana té com a fi fundacional "potenciar l'adopció de mesures en tota la població d'aprenentatge real del valencià", cosa que du a terme mitjançant projectes com les Trobades d'Escoles en Valencià o el Cinema a l'Escola. Les Trobades d'Escoles en Valencià són esdeveniments comarcals que organitza la Fundació juntament amb les comunitats educatives per a promoure-hi el valencià i que inclouen activitats com els Premis Sambori, la Trobada Musical, el concurs de cartells, la lliga de debat, cercaviles, tallers, espectacles, exposicions... El Cinema a l'Escola complementa la formació en valencià de la població infantil mitjançant l'exposició a la llengua, alhora que la normalitza en l'àmbit del cinema. Cada pel·lícula ve acompanyada d'una fitxa didàctica que es proporciona al centre educatiu i que permet treballar-la posteriorment a l'aula.

Cinqué. Que tant l'Ajuntament de Burjassot com la Fundació Escola Valenciana estan d'acord a col·laborar en el camp de la promoció del valencià, que s'integra en la promoció de la cultura a què fa referència l'article 25.2.m de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les



bases del règim local.

Sisé. Que l'article 2.1./ de l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de Burjassot estipula que aquesta entitat pot concedir subvencions per promoció del valencià.

Seté. Que l'article 47.1 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic estableix que "són convenis els acords amb efectes jurídics adoptats per les administracions públiques [...] entre si o amb subjectes de dret privat per a un fi comú".

Huité. Que l'article 48.3. de la mateixa llei prescriu que "la subscripció de convenis ha de millorar l'eficiència de la gestió pública, facilitar la utilització conjunta de mitjans i serveis públics, contribuir a la realització d'activitats d'utilitat pública i complir amb la legislació d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera".

Nové. Que la subscripció d'aquest conveni millora l'eficiència de la gestió pública, ja que augmenta la capacitat d'assolir els objectius de promoció del valencià fixats en els articles esmentats del Reglament de Normalització del Valencià per al Municipi, de l'Ajuntament de Burjassot amb els mitjans disponibles i amb el menor cost possible. Així mateix, facilita la utilització conjunta de mitjans i serveis públics, atés que tant l'Ajuntament com la Fundació posen el seu personal, espais i material a disposició conjunta de totes dues entitats en vista de l'objectiu de promoció cultural del valencià que totes dues entitats tenen en comú. De la mateixa manera, contribueix a la realització d'activitats d'utilitat pública, per tal com aquesta promoció del valencià contribueix al desenvolupament cultural, econòmic i social de la localitat.

I, per a fixar les condicions d'acord amb les quals s'ha de prestar aquesta col·laboració, acorden aquest conveni singular, que es regirà per les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni

Aquest conveni té com a objectiu la col·laboració entre l'Ajuntament de Burjassot i la Fundació Escola Valenciana per a la promoció conjunta del valencià i en especial mitjançant l'execució dels projectes Trobades d'Escoles en Valencià i Cinema a l'Escola, aquest últim per a oferir cinema en valencià als centres educatius en horari escolar.

Segona. Obligacions i compromisos de les parts

L'Ajuntament de Burjassot i la Fundació Escola Valenciana accepten dur a terme els dos projectes objecte d'aquest conveni d'acord amb les condicions següents:

Correspon a l'Ajuntament de Burjassot:

1. Aportar el personal que projectarà les pel·lícules en cas que aquestes es projecten en instal·lacions municipals, així com el personal que gestiona, en coordinació amb les persones responsables dels projectes en la Fundació, les sol·licituds dels centres educatius de la localitat de projeccions del Cinema a l'Escola.
2. Cedir l'espai de la Sala d'Actes de la Casa de Cultura les hores necessàries per a dur a terme les projeccions els matins que corresponguen.
3. Procurar el material de projecció (projector i pantalla).
4. Proporcionar la difusió de l'execució de la col·laboració mitjançant enllaç al web d'Escola Valenciana en el web de l'Ajuntament i les publicacions corresponents en

els comptes de xarxes socials de l'Ajuntament etiquetant el compte de la Fundació.

5. Contribuir al desenvolupament de les activitats de promoció del valencià conjuntes amb una subvenció anual total màxima de 4.200,00 € a la Fundació. L'Ajuntament es compromet a destinar-hi, en cada exercici pressupostari, el crèdit suficient per a fer-ho.

Correspon a la Fundació Escola Valenciana:

1. Executar les seues activitats pròpies que repercutisquen en la societat de Burjassot i en especial les Trobades d'Escoles en Valencià i el Cinema a l'Escola.
2. Dinamitzar els possibles actes de presentació i cloenda dels projectes a Burjassot.
3. Procurar la disponibilitat de tot allò que siga necessari per a l'activitat pròpia del Cinema a l'Escola (pel·lícules, llicències de comunicació pública, transport, unitat didàctica...); elaborar el catàleg de pel·lícules entre les quals podran elegir els centres educatius de la localitat i assegurar la disponibilitat de la pel·lícula per al dia i l'hora que convinga amb l'Ajuntament.
4. Facilitar la coordinació entre la Fundació i l'Ajuntament.
5. Proporcionar la difusió de les activitats en el municipi mitjançant la cartellera corresponent per a Burjassot; la inclusió d'un enllaç a la secció d'Aviva Burjassot del web de l'Ajuntament en el web d'Escola Valenciana, i les publicacions corresponents en els comptes de xarxes socials de la Fundació etiquetant els comptes d'Aviva Burjassot i de l'Ajuntament de Burjassot.

Tercera. Despeses subvencionables

Són subvencionables les despeses en què incórrega la Fundació Escola Valenciana per a l'execució de les activitats que s'indiquen a continuació amb la distribució següent:

1. Fins a 600 € per a cobrir despeses relacionades amb el desenvolupament de les Trobades d'Escoles en Valencià.
2. Fins a 3.600 € per a cobrir despeses vinculades al foment del valencià a través de la difusió de cinema en la nostra llengua entre la població infantil de Burjassot.

I en els termes següents:

1. Fins al 100 % de les despeses que responguen a la natura de les activitats anteriors per a Burjassot, resulten estrictament necessàries i es facen dins de l'exercici subvencionat.
2. De les despeses d'activitats que repercutisquen en diversos municipis se'n subvencionarà la part proporcional en funció del nombre de municipis beneficiats reflectits en el document a què fa referència el punt 4 de la clàusula quarta.
3. Les despeses per funcionament (aigua, llum, lloguer, telèfon, neteja, transport...) només són subvencionables en un 40 %.
4. No s'admetran com a despeses subvencionables les derivades de la relació laboral del personal de la Fundació (nòmines, seguretat social, etc.).
5. En cap cas són subvencionables els interessos deutors dels comptes bancaris; els interessos, recàrrecs i sancions administratives i penals ni les despeses de procediments judicials.

Aquest compromís econòmic es carrega a la partida 326/48905 Conveni Escola Valenciana.

Quarta. Justificació i termini

De conformitat amb el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el seu reglament (en especial l'article 75), la Fundació Escola Valenciana es compromet a presentar la



documentació acreditativa que justifique l'aplicació dels fons rebuts a l'objecte i les activitats esmentades. Aquesta documentació és:

1. Instància adreçada a l'Alcaldia i subscrita per l'entitat beneficiària en la qual se sol·licite el pagament de la subvenció, amb referència expressa a aquest conveni i a l'any de l'exercici; es declare que s'ha complert la finalitat per a la qual s'ha concedit la subvenció, i s'autoritze per a comprovar que la Fundació es troba al corrent amb les seues obligacions amb l'Agència Tributària i la Seguretat Social (https://www.burjassot.org/wp-content/uploads/2022/07/BS_Subvenció-conveni-Aviva_220722.pdf).
2. Fitxa de manteniment de tercers de l'Ajuntament de Burjassot en què s'indique el número de compte bancari al qual s'ha de fer el pagament de la subvenció sempre que no s'haja presentat amb anterioritat o haja canviat la informació (<https://www.burjassot.org/va/normativa/mantenimiento-de-terceros/>).
3. Declaració responsable del fet que no s'incorre en cap de les prohibicions per a obtindre la condició de beneficiari assenyalades en la LGS; del fet que la documentació aportada no ha estat utilitzada ni ho serà en el futur per a justificar altres subvencions, i de les ajudes o subvencions d'altres entitats que l'interessat haja percebut per a aquest tipus d'activitat en l'exercici actual (<https://www.burjassot.org/va/normativa/declaracio-de-no-prohibicio-de-ser-beneficiari-de-subvencions/>).
4. Declaració responsable de la quantitat de municipis que han participat en les trobades i d'aquells en els quals s'ha dut a terme la mateixa activitat de cinema en valencià que a Burjassot.
5. Memòria de les activitats realitzades, que ha de contindre una relació de les activitats de promoció del valencià que s'hagen dut a terme en relació amb Burjassot a través de les Trobades en Valencià i el Cinema a l'Escola, així com una proposta breu de treball per al futur. La relació ha d'especificar la data i hora de cada sessió de Cinema en Valencià, el centre de la localitat que haja participat i l'espai on s'haja dut a terme.
6. Relació de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, l'import, la data d'emissió i la data de pagament (<https://www.burjassot.org/va/normativa/justificacio-economica/>).
7. Còpia de les factures a què fa referència la relació anterior (les factures han d'expressar clarament si la despesa fa referència les "Trobades" o al "Cinema a l'Escola").
8. Certificat de l'Agència Tributària que acredite que l'interessat es troba al corrent de les seues obligacions tributàries (en cas de no donar permís en la instància).
9. Certificat de la Seguretat Social que acredite que l'interessat es troba al corrent de les obligacions que hi té (en cas de no donar permís en la instància).
10. Acreditació d'inscripció en el registre d'associacions de la Comunitat Valenciana.

Aquesta documentació es presentarà abans del 15 de novembre de cada any i el pagament s'efectuarà després de rebre la justificació. L'Ajuntament de Burjassot, a més, comprovarà si la Fundació es troba al corrent amb el pagament de tributs i ingressos de dret públic municipals, i pot, si escau, requerir al beneficiari elements o informació addicionals que acrediten la veracitat de tota la documentació aportada.

Cinquena. Conseqüències aplicables en cas d'incompliment de les parts

En cas que s'observe l'incompliment de les obligacions d'alguna de les parts, el contracte quedarà extingit.



Alexandre Usó



Ajuntament de Burjassot

Sisena. Mecanismes de seguiment

El personal tècnic d'Aviva Burjassot, Agència de Promoció del Valencià de l'Ajuntament de Burjassot, s'encarregarà de vetllar per l'execució correcta del conveni i dels compromisos que s'hi adquireixen, i en deixarà constància en una memòria anual sobre la base de la memòria remesa per la Fundació Escola Valenciana i dels testimoniatges de les persones participants en els projectes. Aquest personal, previ tràmit d'audiència amb la fundació, proposarà la resolució dels problemes d'interpretació i compliment que puguen plantejar-se, que seran resolts per l'òrgan competent de l'Ajuntament.

Setena. Duració

El període de temps durant el qual es duran a terme els projectes objecte d'aquest conveni és de 4 anys, comptadors a partir de la data de la signatura del conveni.

En tot cas, aquest conveni s'extingirà automàticament per les causes següents:

1. Quan haja transcorregut el termini d'execució sense que s'haja prorrogat.
2. Per acord de les parts.
3. Per incompliment de les obligacions d'alguna de les parts.
4. Per decisió judicial.
5. Per altres causes establides en la legislació vigent a cada moment.

Huitena. Pròrroga, modificació i rescissió del conveni

Aquest conveni es pot prorrogar anualment per acord exprés de les parts, pel període de temps i amb les condicions econòmiques que s'establisquen de comú acord i fins a un màxim de 4 anys més.

Les parts poden modificar o rescindir aquest document en qualsevol moment per acord unànim de les parts.

Novena. Jurisdicció

Aquest conveni de col·laboració té naturalesa administrativa i, de conformitat amb l'article 6.2 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, el seu contingut no està comprés en el dels contractes que s'hi regulen, les entitats no tenen vocació de mercat, el conveni desenvolupa una cooperació amb la finalitat d'assolir un objectiu comú i la cooperació es guia únicament en consideració de l'interés públic. Per tant, es regeix pel que estableixen els articles 47-53 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic; per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i per la resta de normes de dret administratiu que les complementen i desenvolupen.

L'Ajuntament de Burjassot i la Fundació Escola Valenciana es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que puga sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni. En cas de conflicte, totes dues parts acorden sotmetre's als tribunals de València.

Acordada

Per l'Ajuntament de Burjassot



Rafael García García

Per la Fundació Escola Valenciana



Alexandre Utrilla

Assistit pel secretari de l'Ajuntament



Ricard Enric Escrivà Chordà

Burjassot, 27 d'octubre del 2022